



Bussola del giorno nr. 22 - Riflessione giornaliera del 10 maggio 2024

UN ESEMPIO DI COMUNICAZIONE INTERNA

```
CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED//  
ROUTINE  
R 091955Z JAN 24 MID600117064644U  
FM CNO WASHINGTON DC  
TO NAVADMIN  
INFO CNO WASHINGTON DC  
BT  
UNCLAS  
  
NAVADMIN 003/24  
  
MSGID/NAVADMIN/CNO WASHINGTON  
DC/CNO/JAN//  
  
SUBJ/AMERICA'S WARFIGHTING NAVY//
```

Ci è parso opportuno pubblicare la lettera che il CNO (*Chief of Naval Operations*) Ammiraglio Lisa Franchetti ha mandato a tutti i membri della US Navy. La lettera è stata organizzata allo scopo di indicare e spiegare i punti di assoluto riferimento e nel farlo l'Ammiraglio Franchetti ha voluto partire da cinque domande a cui ha dato risposta. Di seguito la sua lettera tradotta in italiano.

1. Chi siamo

Siamo la US Navy, la marina più potente del mondo. Abbiamo tutti (marinai e civili) risposto alla chiamata in servizio che ci arrivava dal Paese. Siamo quei cittadini che incarnano carattere, competenza e dedizione alla missione. L'identità è forgiata dal mare e noi serviamo con onore, coraggio e impegno.

2. Cosa facciamo

Siamo qui per preservare la pace, reagire alle crisi e portare la nostra Marina alla vittoria in caso di guerra. Operiamo lontano, in tutto il mondo e senza sosta 365 giorni all'anno, dai fondali marini allo spazio, nel cyberspazio e nell'ambiente informativo per promuovere la prosperità e la sicurezza della Nazione, scoraggiando le possibili aggressioni, e rappresentando una credibile opzione per i nostri politici. Pur operando per preservare la pace, siamo pronti a combattere con spirito vincente, di concerto con le FF.AA. statunitensi e quelle alleate e partners.

3. Dove stiamo andando

Le minacce alla nostra nazione e ai nostri interessi sono ormai reali e in continua crescita. L'ambiente strategico è cambiato; sono finiti i giorni in cui si poteva operare come se fossimo in un santuario marittimo contro avversari incapaci di minacciarci. La Strategia Globale del Paese (*National Defense Strategy*) chiarisce che dobbiamo difendere la nostra Patria, scoraggiare attacchi strategici e convenzionali, essendo pronti a prevalere in un conflitto contro la repubblica popolare cinese, raccogliere la sfida postaci da una Russia aggressiva e contenere le eventuali altre minacce persistenti. I nostri avversari hanno progettato le loro forze armate allo scopo di poter contare su fattori di potenza superiori ai nostri. Dobbiamo



pertanto agire con rapidità per restare al passo e creare continuamente vantaggi competitivi nel campo del *warfighting*. Dobbiamo pensare, agire e operare in modo diverso, sfruttando i wargame e le sperimentazioni utili a integrare capacità convenzionali e tecnologie ibride, relative a mezzi *unmanned* e con caratteristiche dirompenti. Il futuro campo di battaglia sarà incredibilmente impegnativo e complesso. Per vincere in maniera decisiva, i nostri marinai devono puntare ad essere i migliori combattenti al mondo, possedere i migliori sistemi d'arma e piattaforme navali al fine di poter prevalere sui nostri avversari. Punteremo ad avere una squadra pronta, capace e sostenibile nel tempo formata da persone addestrate, concentrate, abili e dotate di mezzi all'altezza delle esigenze.

4. Le nostre priorità

Ci concentreremo su tre caratteristiche indispensabili: capacità combattiva, spirito combattivo e tutto ciò che serve a sostenere le prime due (rifondazione).

Per capacità combattiva (*warfighting*) il CNO intende la capacità di fornire la potenza decisiva nel combattimento navale. Deve essere un atteggiamento proprio di tutto il personale che deve guardare ai fatti, a tutto ciò che riguarda la marina, con una lente di ingrandimento il cui fuoco sia la capacità combattiva i quanto questo assicura un ruolo primario alla US Navy. Prontezza operativa, preparazione e addestramento alle qualità necessarie a combattere saranno le priorità per vincere sul mare. La logistica e il supporto a terra sono indispensabile corollario al mantenimento di una efficace capacità combattiva. Non combatteremo da soli Riconosciamo che non combatteremo mai da soli. L'integrazione con il corpo dei marines è essenziale così come la capacità di operare *joint*. Progetteremo e guideremo l'interoperabilità con i nostri alleati e partner allo scopo di operare efficientemente in maniera *combined*.

Per spirito combattivo si intende la capacità di costruire una decisiva volontà di combattere. I principi del comando saranno utilizzati al fine di poter contare su leader in grado di operare in situazione di crisi capaci di decidere bene e prendere iniziative audaci e creative, in ambienti complessi e in situazione in rapida evoluzione. L'obiettivo è di poter contare su team ed equipaggi che possano giovare di personale talentuoso. A tale proposito la formazione deve essere di livello molto elevato al fine di rappresentare una palestra dove poter esercitare e affinare le capacità del personale sia militare sia civile. Ad essi deve essere assicurata una carriera e una adeguata prospettiva sociale. È necessario che la qualità dei servizi risponda a standard molto elevati anche nel prendersi cura dei familiari e delle reti di sostegno che semplificano la missione di *warfighting* del personale.

Per rifondazione si deve intendere la costruzione della fiducia, rendere le risorse disponibili dove servono, essere sempre pronti. È necessario che ogni giorno si lavori per costruire un rapporto di stima e affetto verso la US Navy da parte del popolo. Indispensabile collaborare con il Congresso, per costruire e sostenere la marina più potente al mondo e la sua infrastruttura di supporto dedicata, con l'industria e il mondo accademico per far fronte alle esigenze che emergono sul campo e le sfide tecnologiche. Non va poi dimenticato un franco rapporto inter-agenzia per rafforzare la deterrenza integrata. Il personale di terra dovrà allinearsi perfettamente con le esigenze legate alla spinta capacità combattiva della flotta.

5. Quale incarico per la US Navy

Gli Stati Uniti contano su di noi per scoraggiare qualsiasi aggressione, per la difesa dei nostri interessi nazionali e per preservare il nostro modo di vivere (*way of life*). Con il giusto strumento navale, una mentalità vincente e i più alti livelli di integrità, la US Navy opererà in sicurezza come una squadra pronta a fornire eccellenti risultati in combattimento.

Sono orgogliosa di servire il nostro Paese al vostro fianco. Ringrazio voi e le vostre famiglie per l'impegno che avete garantito e per la vostra prontezza.



Abbiamo preso una decisione e stabilito la rotta da seguire. Insieme consegneremo al Paese la marina di cui ha bisogno. Ora è il momento di muoversi con uno scopo chiaro e con urgenza: TUTTI AVANTI AFFIANCATI!!

Ammiraglio Franchetti. 33° Capo delle Operazioni Navali

Redazione CESMAR